



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
15 November 2021
Russian
Original: English

Семьдесят шестая сессия
Пункт 164 повестки дня
**Финансирование Миссии Организации
Объединенных Наций по проведению
референдума в Западной Сахаре**

Исполнение бюджета Миссии Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре за период с 1 июля 2020 года по 30 июня 2021 года

Доклад Генерального секретаря

Содержание

I.	Введение	5
II.	Выполнение мандата	5
A.	Общая информация	5
B.	Исполнение бюджета	6
C.	Инициативы по оказанию поддержки Миссии	9
D.	Сотрудничество с другими миссиями в регионе	10
E.	Партнерские отношения, координация действий со страновыми группами и комплексные миссии	11
F.	Таблицы бюджетных показателей, ориентированных на результаты	11
III.	Использование ресурсов	30
A.	Финансовые ресурсы	30
B.	Сводная информация о перераспределении ресурсов между группами	31
C.	Динамика расходов по месяцам	32
D.	Прочие поступления и корректировки	32
E.	Расходы на принадлежащее контингентам имущество: основное имущество и имущество, используемое на основе самообеспечения	33



F.	Расходы на принадлежащее контингентам имущество: основное имущество и имущество, используемое на основе самообеспечения	33
IV.	Анализ разницы	34
V.	Решения, которые предлагается принять Генеральной Ассамблее	37
VI.	Сводная информация о принятых мерах по выполнению решений и просьб Генеральной Ассамблеи, содержащихся в ее резолюции 75/305	38

Резюме

Общие расходы Миссии Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре (МООНРЗС) за период с 1 июля 2020 года по 30 июня 2021 года увязаны с задачей Миссии с помощью ряда таблиц бюджетных показателей, ориентированных на результаты, которые сгруппированы по компонентам: основной гражданский компонент, военный компонент и поддержка.

В отчетном периоде Миссия продолжала выполнять порученные ей Советом Безопасности в его резолюциях [2494 \(2019\)](#) и [2548 \(2020\)](#) задачи, которые включали наблюдение за деятельностью сторон с помощью наземного и воздушного патрулирования, проводимого военными наблюдателями, в целях обеспечения соблюдения соглашения о прекращении огня, и содействовать достижению справедливого, долговременного и взаимоприемлемого политического решения вопроса о Западной Сахаре посредством создания благоприятных условий для работы Личного посланника Генерального секретаря по Западной Сахаре. Кроме того, Миссия следила за развитием событий в зоне своей ответственности и представляла соответствующие доклады, а также готовила тематические и аналитические сводки о положении и событиях, происходящих в Западной Сахаре и имеющих к ней отношение. На фоне ограничений, обусловленных пандемией коронавирусного заболевания (COVID-19), Миссия продолжала проводить свои операции по разминированию через свою службу по вопросам деятельности, связанной с разминированием. После возобновления боевых действий в ноябре 2020 года регулярная деятельность, связанная с разминированием, была приостановлена к востоку от песчаного вала. Миссия выделила ассигнования и была готова оказывать материально-техническую поддержку Управлению Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев в осуществлении мер по укреплению доверия.

Сумма расходов МООНРЗС за отчетный период составила 56,2 млн долл. США, что соответствует показателю освоения ресурсов в 97,8 процента, тогда как в 2019/20 году их сумма составила 55,7 млн долл. США, а показатель освоения ресурсов — 98,9 процента.

Образование неизрасходованного остатка средств в размере 1 284 900 долл. США объяснялось: а) снижением стоимости аренды и эксплуатации одного вертолета; б) снижением средней цены на топливо; и с) сокращением количества использованных летных часов из-за ограничений, связанных с пандемией COVID-19, и возобновления боевых действий.

Сокращение потребностей в ресурсах было компенсировано: а) ретроактивным повышением шкалы окладов национальных сотрудников с 1 апреля 2020 года и неблагоприятным обменным курсом марокканских дирхамов по отношению к доллару США; б) повышением в течение бюджетного периода множителя корректива по месту службы по статье расходов на международный персонал; и с) дополнительным приобретением гибридных дизельных систем производства электроэнергии для ускорения выполнения плана действий Миссии по охране окружающей среды, заменой генераторов, срок службы которых истек, более высокой стоимостью запасных частей и приобретением сборных конструкций для улучшения жилищно-бытовых условий на опорных постах.

Использование финансовых ресурсов

(В тыс. долл. США; бюджетный год: 1 июля 2020 года — 30 июня 2021 года)

Категория	Ассигнования	Расходы	Разница	
			Сумма	В процентах
Военный и полицейский персонал	7 664,5	7 201,1	463,4	6,0
Гражданский персонал	21 011,7	22 058,0	(1 046,3)	(5,0)
Оперативные расходы	28 848,5	26 980,7	1 867,8	6,5
Валовые потребности	57 524,7	56 239,8	1 284,9	2,2
Поступления по плану налогообложения персонала	2 527,6	2 654,5	(126,9)	(5,0)
Чистые потребности	54 997,1	53 585,3	1 411,8	2,6
Добровольные взносы в натуральной форме (учтенные в бюджете)	519,0	302,3	216,7	41,8
Общий объем потребностей	58 043,7	56 542,1	1 501,6	2,6

Показатели использования людских ресурсов

Категория	Утверждено ^a	Фактическая численность	Доля вакантных должностей
		(в среднем)	(в процентах) ^b
Военные наблюдатели	218	191	12,4
Воинские контингенты	27	30	(11,1)
Полиция Организации Объединенных Наций	12	1	91,7
Сформированные полицейские подразделения	—	—	—
Международный персонал	82	74	9,8
Национальный персонал			
Национальные сотрудники-специалисты	2	2	—
Национальный персонал категории общего обслуживания	161	158	1,9
Добровольцы Организации Объединенных Наций	18	13	27,8
Персонал, предоставляемый правительствами	10	—	100

^a Максимальная утвержденная численность.

^b На основе ежемесячных показателей фактической и утвержденной численности персонала.

Решения, которые предлагается принять Генеральной Ассамблее, изложены в разделе V настоящего доклада.

I. Введение

1. Объем бюджета на содержание Миссии Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре (МООНРЗС) на период с 1 июля 2020 года по 30 июня 2021 года, предложенного в докладе Генерального секретаря от 19 февраля 2020 года ([A/74/708](#)), составлял 58 112 300 долл. США брутто (55 065 700 долл. США нетто) с учетом заложенных в бюджет добровольных взносов в натуральной форме в размере 519 000 долл. США. В бюджете предусматривались ассигнования на содержание 218 военных наблюдателей, 27 военнослужащих в составе воинского контингента, 12 полицейских, 82 международных сотрудников, 163 национальных сотрудников, включая 2 национальных сотрудников — специалистов, 18 добровольцев Организации Объединенных Наций и 10 сотрудников, предоставляемых правительствами.
2. В своем докладе от 16 апреля 2020 года Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам рекомендовал Генеральной Ассамблее ассигновать на период с 1 июля 2020 года по 30 июня 2021 года сумму в размере 57 524 700 долл. США брутто ([A/74/737/Add.1](#), п. 24).
3. В своей резолюции [74/294](#) и в своем решении 74/571 Генеральная Ассамблея ассигновала на содержание Миссии в период с 1 июля 2020 года по 30 июня 2021 года сумму в размере 57 524 700 долл. США брутто (54 997 100 долл. США нетто). На всю указанную сумму государствам-членам были начислены взносы.

II. Выполнение мандата

A. Общая информация

4. Мандат МООНРЗС был определен Советом Безопасности в его резолюции [690 \(1991\)](#) и продлевался в последующих резолюциях Совета. Мандат на отчетный период был сформулирован Советом в его резолюциях [2494 \(2019\)](#) и [2548 \(2020\)](#).
5. Миссии поручено оказывать содействие Совету Безопасности в достижении общей цели, заключающейся в поиске справедливого, прочного и взаимоприемлемого политического решения, которое будет предусматривать самоопределение народа Западной Сахары в контексте договоренностей, согласующихся с принципами и целями Устава Организации Объединенных Наций.
6. Исходя из этой общей цели, Миссия в течение отчетного периода содействовала реализации ряда достижений путем осуществления соответствующих основных мероприятий, указанных в приведенных ниже таблицах, которые сгруппированы по следующим компонентам: основной гражданский компонент, военный компонент и поддержка.
7. В настоящем докладе приводится оценка фактического исполнения бюджета в сопоставлении с включенными в бюджет на 2020/21 год таблицами запланированных бюджетных показателей, ориентированных на результаты. В частности, в настоящем докладе об исполнении бюджета фактические показатели достижения результатов, т. е. фактическая степень реализации ожидаемых достижений за отчетный период, сопоставляются с запланированными показателями достижения результатов, а фактически проведенные мероприятия — с запланированными.

В. Исполнение бюджета

8. В течение отчетного периода в соответствии со своим мандатом МООНРЗС продолжала отслеживать и анализировать события, происходящие в Западной Сахаре и имеющие к ней отношение, и представлять соответствующие доклады. Впрочем, в результате возобновления боевых действий между Марокко и Фронтом ПОЛИСАРИО в ноябре 2020 года и продолжающейся пандемии коронавирусного заболевания (COVID-19) условия для оперативной деятельности МООНРЗС значительно изменились, что ограничило возможности Миссии для выполнения ее мандата.

9. За отчетный период ситуация в Западной Сахаре существенно ухудшилась. После событий в Гергерате в ноябре 2020 года возобновились боевые действия между Марокко и Фронтом ПОЛИСАРИО. В этих условиях военные наблюдатели МООНРЗС больше не имели безопасного доступа к районам на песчаном валу или вблизи него, а также к буферной зоне. Помимо этих обоснованных ограничений по соображениям безопасности, действовали дополнительные ограничения на передвижение к востоку от песчаного вала, которые препятствовали выполнению МООНРЗС своего мандата. Несмотря на значительные трудности, МООНРЗС продолжала прилагать целенаправленные усилия по разрядке напряженности в Территории, ведению наблюдения и сбору информации, а также поддержанию контактов со сторонами.

10. Обеспечение материально-технической поддержки, снабжения и технического обслуживания опорных постов к востоку от песчаного вала становилось все более сложной задачей. С ноября 2020 года Фронт ПОЛИСАРИО, ссылаясь на соображения безопасности, запретил проезд автоколонн материально-технического обеспечения и технического обслуживания к востоку от песчаного вала. Это сказалось на доставке топлива, ремонте и обслуживании оборудования и жилых помещений, а также на ротации транспортных средств и транспортировке тяжелого оборудования, которое невозможно доставить по воздуху. Ограничения на полеты для пополнения запасов в опорные посты МООНРЗС, расположенные к востоку от песчаного вала, также сказались на пополнении запасов продовольствия и оказании технической поддержки, в том числе в части профилактического технического обслуживания транспортных средств, генераторов и инфраструктуры. МООНРЗС продолжала активно взаимодействовать с Фронтом ПОЛИСАРИО в целях получения необходимого для материально-технического обслуживания доступа к опорным постам к востоку от песчаного вала.

11. Кроме того, отсутствие доступа к районам на песчаном валу, в которых велись действия, и ограничения на передвижение военных наблюдателей к востоку от песчаного вала продолжали серьезно затруднять деятельность МООНРЗС по наблюдению, что можно было лишь частично компенсировать с помощью спутниковых снимков.

12. После ноября 2020 года обстановка в плане безопасности в районе деятельности Миссии вблизи песчаного вала существенно изменилась. По оценкам, основную угрозу для Организации Объединенных Наций в этом районе представляли возможные инциденты, в которых она не является мишенью, такие как перекрестный огонь или побочный ущерб. Как Марокко, так и Фронт ПОЛИСАРИО подтвердили свою приверженность обеспечению безопасности и защиты персонала и помещений МООНРЗС.

13. В течение отчетного периода происходившие в Территории события серьезно отразились на деятельности, связанной с разминированием. 3 октября 2020 года к востоку от песчаного вала возобновились связанные с разминированием мероприятия, которые ранее были приостановлены в начале пандемии

COVID-19 из-за закрытия границы между Алжиром и Территорией Западная Сахара 20 марта 2020 года (S/2020/938, п. 37). Спустя примерно пять недель на фоне возобновления боевых действий в ноябре 2020 года мероприятия, связанные с разминированием, к востоку от песчаного вала были вновь по большей части приостановлены. Считается вероятным, что в результате произошедших с тех пор событий увеличилось количество взрывоопасных пережитков войны на всей Территории, в том числе в районах, ранее считавшихся безопасными, что представляет угрозу для населения в целом и персонала и автоколонн с грузами материально-технической поддержки МООНРЗС.

14. По состоянию на 30 июня 2021 года деятельность, связанная с разминированием, была по-прежнему в основном приостановлена, и в Территории работала только одна группа по экстренному обезвреживанию взрывоопасных боеприпасов (в Тифарити). Поскольку деятельность ограничивалась выполнением группами задач по экстренному обезвреживанию взрывоопасных боеприпасов и проверке маршрутов и проведением комплексной работы по информированию гражданского населения о рисках, связанных с взрывоопасными боеприпасами, и профилактике COVID-19, МООНРЗС не смогла провести в течение отчетного периода через свою Службу по вопросам деятельности, связанной с разминированием, никаких мероприятий по возвращению земель в хозяйственный оборот.

15. Введенные сторонами ограничения, касающиеся как связи с руководством Миссии, так и доступа к участникам процесса и соответствующей информации, препятствовали выполнению МООНРЗС своего мандата и продолжали создавать проблемы для операций и безопасности Миссии. МООНРЗС по-прежнему не имела доступа ни к одному из местных участников процесса к западу от песчаного вала, что отражалось на ее способности собирать достоверную информацию и оценивать обстановку по всей зоне своей ответственности и докладывать о ней. Это также негативно сказывалось на осведомленности Миссии о текущей обстановке в плане безопасности и на ее взаимоотношениях с населением.

16. Комплексная система планирования и оценки результативности была введена в МООНРЗС в 2020 году и продолжает активно внедряться. С опорой на Комплексную систему планирования и оценки результативности МООНРЗС разработала схему результатов, в которой определены приоритетные задачи и изложен общий для всей миссии план выполнения мандата, а также занимается сбором данных по определенным показателям в целях отслеживания прогресса и оценки результативности работы Миссии в приоритетных областях. С момента внедрения Комплексной системы планирования и оценки результативности МООНРЗС провела в рамках этой системы одну оценку результативности на основе данных, чтобы оценить, насколько хорошо Миссия выполняет порученные ей задачи и как распределение ресурсов влияет на эффективность работы. МООНРЗС использовала данные и аналитические материалы, полученные с помощью Комплексной системы планирования и оценки результативности, для подготовки докладов Генерального секретаря и на брифингах Совета Безопасности. Внедрение Комплексной системы планирования и оценки результативности осуществляется под руководством Объединенной аналитической ячейки миссии и под надзором начальника штаба, и в дальнейшем она будет регулярно использоваться для обновления планов миссий, обоснования принимаемых руководством решений и повышения качества отчетности перед штаб-квартирой и государствами-членами. В то же время ограниченный потенциал Миссии в области планирования затрудняет проведение на регулярной основе комплексного планирования и оценки результативности.

17. Общий объем расходов на содержание Миссии за 2020/21 год составил 56 239 800 долл. США брутто по сравнению с общей суммой в размере 57 524 700 долл. США брутто, ассигнованной в соответствии с положениями резолюции [74/294](#) Генеральной Ассамблеи. Таким образом, без учета заложенных в бюджет добровольных взносов в натуральной форме показатель освоения ресурсов Миссии достиг 97,8 процента.

18. Финансовые показатели Миссии за отчетный период отражали сокращение потребностей в ресурсах для покрытия оперативных расходов в результате: а) снижения стоимости аренды и эксплуатации одного вертолета и невыплаты единовременных расходов по контракту, связанному с эксплуатацией вертолета; б) снижения средней цены на топливо; с) сокращения количества использованных летных часов из-за ограничений, связанных с пандемией COVID-19, и возобновления боевых действий; и d) ограничений на поездки в пределах и за пределами района действия Миссии, связанных с пандемией COVID-19. Общее сокращение потребностей в ресурсах было частично компенсировано увеличением потребностей в ресурсах в связи с приобретением дополнительного оборудования, например дополнительных гибридных дизельных систем производства электроэнергии для ускорения выполнения плана действий Миссии по охране окружающей среды, заменой генераторов, отслуживших свой срок, приобретением двух дополнительных полностью укомплектованных водоочистных установок и дополнительных ноутбуков для обеспечения гибкого графика работы. Кроме того, расходы на перевозки были выше предусмотренных в бюджете в связи с не заложенными в бюджет расходами на передачу имущества между миссиями и необходимостью оплачивать сборы за простой, вызванный задержками в прохождении таможенных процедур из-за введенных в связи с пандемией COVID-19 ограничений. Кроме того, увеличение расходов на гражданский персонал объяснялось главным образом повышением в течение бюджетного периода множителя корректива по месту службы по статье расходов на международный персонал; ретроактивным повышением шкалы окладов национальных сотрудников с 1 апреля 2020 года и неблагоприятным обменным курсом марокканских дирхамов по отношению к доллару США; и выплатой добровольцам Организации Объединенных Наций надбавки на обеспечение жизни и быта, которая была утверждена в порядке исключения с 1 июля 2020 года.

Пандемия коронавирусного заболевания

19. Общее воздействие пандемии COVID-19 на оперативную деятельность МООНРЗС оставалось умеренным ([S/2021/843](#), п. 24). Значительно сократилось присутствие Миссии в ее штаб-квартире в Эль-Аюне, и были введены ограничения на передвижение во всех районах базирования МООНРЗС. Кроме того, для основных сотрудников, чье физическое присутствие было необходимо для выполнения их обязанностей, были введены строгие протоколы профилактики инфицирования. Хотя ограничения на передвижение и протоколы профилактики инфицирования потребовали серьезных корректировок в логистике, МООНРЗС продолжала поставлять на опорные посты материалы для жизнеобеспечения и оказывать соответствующие услуги. Таким образом, военный компонент смог продолжать достаточное наземное и воздушное патрулирование на протяжении всего кризиса. Для решения проблем с пополнением запасов, возникших в условиях пандемии COVID-19, во всех опорных постах к востоку от песчаного вала был создан запас ресурсов на 30 дней для того, чтобы гарантировать самообеспеченность и возможность справиться с любой непредвиденной ситуацией. В августе 2020 года в тесном сотрудничестве с Секретариатом и во взаимодействии с Марокко, Фронтом ПОЛИСАРИО и государствами-членами были возобновлены ротация, репатриация и развертывание негражданского персонала.

Несмотря на сохраняющиеся трудности с международными поездками и другие ограничения, связанные с пандемией, в отчетный период была завершена ротация 168 военных наблюдателей.

С. Инициативы по оказанию поддержки Миссии

20. Возобновление боевых действий в ноябре 2020 года отразилось на деятельности МООНРЗС в области материально-технического обеспечения, снабжения и профилактического технического обслуживания, а также на осуществлении запланированных инженерных проектов. Ограничения на использование автоколонн к востоку от песчаного вала сказались на доставке топлива и тяжелого оборудования, которые не могли быть доставлены по воздуху за счет тех ресурсов, которыми в настоящее время располагает МООНРЗС.

21. Доставка на опорные посты к востоку от песчаного вала инфраструктурного оборудования, такого как здания из сборных конструкций, генераторы и установки для очистки воды и обращения со сточными водами, была приостановлена до тех пор, пока не возобновится движение автоколонн к этим опорным постам.

22. Связанные с пандемией задержки в доставке приобретенного оборудования и предметов снабжения, а также в таможенном оформлении привели к перебоям в получении и доставке необходимых материалов и оборудования, что помешало завершению запланированной работы по улучшению состояния опорных постов, модернизации средств связи и информационных технологий и замене оборудования. Миссия продолжала испытывать трудности с получением разрешений на ввоз международных грузов, в результате чего ей приходилось оплачивать сборы за простой грузов на складах, находящихся в частной собственности.

23. В силу ограничений на передвижение, связанных с пандемией, в марте 2020 года в МООНРЗС было принято решение приостановить все регулярные рейсы и использовать для пополнения запасов предварительно утвержденные специальные рейсы. Это решение повлияло на способность Миссии полностью использовать утвержденные летные часы своего авиапарка, что, в свою очередь, привело к снижению потребления топлива «Джет А-1». Все полеты между Эль-Аюном, Западной Сахарой, и Тиндифом, Алжир, были по-прежнему приостановлены (с марта 2020 года), что сказалось на перевозке оборудования и предметов снабжения в Отделение связи МООНРЗС в Тиндифе и передвижении персонала миссии. Ограниченное количество предметов снабжения было закуплено на месте.

24. Несмотря на вышеупомянутые ограничения, Отдел поддержки миссии продолжал проводить операции и осуществлять плановое обслуживание и необходимый ремонт оборудования для поддержки инфраструктуры. Кроме того, установка солнечных систем на опорном посту в Эль-Махбасе была завершена на 80 процентов, а экологические проекты на базе материально-технического снабжения МООНРЗС и в центре коммуникационных технологий были завершены на 75 процентов. Были завершены работы по усилению охраны и установке освещения по периметру объектов на базе материально-технического снабжения МООНРЗС, а также на четырех опорных постах к западу от песчаного вала. Сборные железобетонные плиты для вертолетной площадки в Тифарити были изготовлены и размещены на опорном посту в Смаре в ожидании транспортировки на строительную площадку. Также были завершены работы по восстановлению санитарно-бытовых блоков в опорном посту в Смаре, строительство

спортзала в опорном посту в Аусарде и строительство навесов для автомобилей в опорных постах в Эль-Махбасе, Аусарде и Умм-Дрейге.

25. Во время режима изоляции, введенного в связи с пандемией COVID-19, Отдел поддержки миссии сосредоточил внимание на создании отвечающих санитарно-гигиеническим требованиям и благоприятных условий труда для всего персонала МООНРЗС. Для обеспечения возможности удаленной работы Отдел заменил старые настольные компьютеры на ноутбуки, не выходя при этом за рамки утвержденного соотношения и действуя в соответствии с программой замены оборудования.

26. Установка программного обеспечения для фильтрации содержимого веб-сайтов способствовала повышению качества работы сети, улучшению аудита и обеспечению безопасности, особенно на опорных постах.

27. Учитывая введенные по всему миру в связи с пандемией COVID-19 ограничения на передвижение и полеты, Миссия взяла на себя инициативу по проведению учебных курсов в онлайн-режиме, когда это было возможно. Сотрудники Авиационной секции Миссии прошли онлайн-обучение в Международной ассоциации воздушного транспорта (ИАТА) по вопросам управления ресурсами экипажа, пассажирских тарифов и обеспечения пассажиров билетами, качества и управления проектами. Благодаря тому, что обучение проводилось в онлайн-режиме, в нем приняли участие девять сотрудников Миссии, работающих в сфере воздушных перевозок, тогда как раньше в нем участвовал только один сотрудник в год.

28. После истечения срока действия сертификатов сотрудников службы управления перевозками по обращению с опасными грузами шесть сотрудников по управлению перевозками прошли обучение в Касабланке (Марокко) по Правилам перевозки опасных грузов ИАТА.

29. Сотрудники Группы Миссии по горюче-смазочным материалам прошли интенсивное обучение и инструктаж от Управления информационно-коммуникационных технологий по работе с электронной системой автоматического отпуска и учета топлива-2, что позволило МООНРЗС сверять операции с топливом, зарегистрированные в этой системе, с учетными данными поставщиков и способствовало эффективному учету расхода топлива.

D. Сотрудничество с другими миссиями в регионе

30. В соответствии с подписанным соглашением об уровне обслуживания МООНРЗС тесно сотрудничала с Региональным центром обслуживания в Эн-теббе, Уганда, по вопросам кадровых и финансовых операций. По мере необходимости МООНРЗС также получала поддержку от Глобального центра обслуживания. МООНРЗС заключила соглашение об уровне обслуживания с Управлением информационно-коммуникационных технологий на оказание услуг, связанных с системой автоматического отпуска и учета топлива-2, в том числе с операциями по расходу топлива, внесением исправлений в данные на основе системы iNeed, обучением, передачей знаний, мониторингом данных и представлением отчетности, на период с 1 ноября 2020 года по 30 июня 2021 года.

31. МООНРЗС также получала поддержку со стороны действующих в регионе миссий, включая Многопрофильную комплексную миссию Организации Объединенных Наций по стабилизации в Мали и Отделение Организации Объединенных Наций для Западной Африки и Сахеля (ЮНОВАС). 25 июля 2020 года ЮНОВАС оказало МООНРЗС поддержку в проведении медицинской эвакуации, предоставив свой самолет представительского класса. Сотрудничество

МООНРЗС с Африканским союзом в отчетном периоде возобновлено не было, поскольку последний еще не направил своего представителя в Западную Сахару.

Е. Партнерские отношения, координация действий со страновыми группами и комплексные миссии

32. МООНРЗС поручено оказывать содействие Управлению Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев (УВКБ) в осуществлении программы укрепления доверия путем оказания материально-технической поддержки, включая обеспечение топливом, на основе возмещения расходов и путем предоставления услуг полицейских Организации Объединенных Наций. Эта программа была приостановлена в июне 2014 года и на протяжении всего отчетного периода не возобновлялась. Миссия сохраняла готовность вновь начать оказывать поддержку этой программе, как только она будет возобновлена. Несмотря на усилия УВКБ и продолжающийся диалог, стороны пока не проявили интереса к тому, чтобы УВКБ возобновило осуществление программы укрепления доверия.

33. Миссия продолжала работать в тесном сотрудничестве с учреждениями Организации Объединенных Наций в лагерях беженцев близ Тиндуфа через свое Отделение связи в Тиндуфе. Специальный представитель Генерального секретаря по Западной Сахаре выступал в качестве уполномоченного по вопросам безопасности в Западной Сахаре и районе Тиндуфа. В качестве ведущей структуры по вопросам безопасности Отделение связи Миссии в Тиндуфе продолжало тесное сотрудничество и предоставление сводок политических событий, логистической поддержки и услуг по обеспечению безопасности УВКБ, Всемирной продовольственной программе, Детскому фонду Организации Объединенных Наций, Международному комитету Красного Креста и международным неправительственным организациям, работающим в лагерях сахарских беженцев.

Ф. Таблицы бюджетных показателей, ориентированных на результаты

Компонент 1: основной гражданский компонент

34. В соответствии с резолюцией [2548 \(2020\)](#) Совета Безопасности основной гражданский компонент Миссии продолжал следить за событиями в Территории и в регионе и докладывать о них. Кроме того, он продолжал вести работу по ослаблению угроз, создаваемых взрывоопасными пережитками войны и наземными минами, и обеспечению безопасности персонала и имущества Организации Объединенных Наций. Миссия выделила ассигнования для оказания поддержки в осуществлении программы по мерам укрепления доверия, которой руководит УВКБ, однако в течение отчетного периода эта программа не была возобновлена. Основной гражданский компонент оставался готовым оказывать поддержку и консультативные услуги Личному посланнику Генерального секретаря.

Ожидаемое достижение 1.1: прогресс в деле политического урегулирования вопроса об окончательном статусе Западной Сахары

<i>Запланированные показатели достижения результатов</i>		<i>Фактические показатели достижения результатов</i>	
Проведение Личным посланником Генерального секретаря брифингов для членов Совета Безопасности о своей деятельности и о событиях, происходящих в зоне ответственности Миссии или имеющих к ней отношение (2018/19 год: 2; 2019/20 год: 2; 2020/21 год: 2)		В мае 2019 года завершился срок полномочий Личного посланника Генерального секретаря. В отсутствие Личного посланника брифинги по политическому процессу для Совета Безопасности проводились Секретариатом	
<i>Запланированные мероприятия</i>	<i>Выполнение мероприятий (число или выполнено/не выполнено)</i>	<i>Примечания</i>	
Предоставление аналитических справок о политическом положении, консультаций и логистической поддержки в связи с поездками Личного посланника Генерального секретаря в регион	Выполнено	В отсутствие Личного посланника МООНРЗС продолжала докладывать о событиях, происходящих в Территории и имеющих к ней отношение, выпустив 246 ежедневных и 52 еженедельные сводки, а также 11 докладов по конкретным вопросам, возникшим в течение года	
Опубликование 1 доклада Генерального секретаря Совету Безопасности	1	Доклад был представлен Совету Безопасности (S/2020/938)	
Проведение Специальным представителем Генерального секретаря 2 брифингов по Западной Сахаре для членов Совета Безопасности	3	В октябре и декабре 2020 года и в апреле 2021 года Специальный представитель Генерального секретаря провел брифинги для членов Совета Безопасности о деятельности Миссии и о событиях, происходящих в Западной Сахаре или имеющих к ней отношение. В ходе брифингов речь шла также об усилиях Миссии по дальнейшему выполнению возложенных на нее задач во время глобальной пандемии COVID-19	
Проведение ежемесячных совещаний рабочей группы для выработки рекомендаций по принятию мер в связи с жалобами и нарушениями в целях предотвращения конфликтов	2	ежемесячных совещания рабочей группы по расследованию нарушений. Одно совещание было отменено в связи с чрезвычайной ситуацией в области здравоохранения, вызванной пандемией COVID-19, а другое — по служебной необходимости. Работа механизма была временно приостановлена в ноябре 2020 года, в результате чего было проведено меньше совещаний, чем планировалось	
При необходимости проведение 2 совещаний со сторонами конфликта в целях предотвращения конфликтов путем рассмотрения любого рода неурегулированных жалоб и нарушений и информации о политических событиях или изменении обстановки в области безопасности в районе ответственности Миссии	Не выполнено	В связи с отсутствием отклика на предложение встретиться со Специальным представителем не было проведено ни одного совещания по вопросам существа с марокканскими властями ни в Рабате, ни в Эль-Аюне	
	2	Специальный представитель Генерального секретаря провел виртуальные встречи с исполняющим обязанности координатора Фронта	

Проведение ежемесячных и еженедельных совещаний Объединенной аналитической ячейки миссии, ежемесячных совещаний Группы по обеспечению безопасности, 3 совещаний с Группой друзей и 3 совещаний с представителями государств-членов в Рабате для обсуждения положения на местах, политических событий и обстановки в плане безопасности в Территории

Подготовка 320 обзоров сообщений в средствах массовой информации по региональным и международным вопросам, касающимся Западной Сахары

Проведение брифингов, посвященных политическим вопросам, организация поездок на места и обеспечение, по запросу, сопровождения для прибывающих с визитами в Эль-Аюн и Тиндуф делегаций государств-членов и представителей международных организаций, государственных учреждений и средств массовой информации

ПОЛИСАРИО в октябре 2020 года и с координатором в апреле 2021 года

- 8 ежемесячных совещаний Объединенной аналитической ячейки миссии. 4 совещания были отменены в связи с чрезвычайной ситуацией в области здравоохранения, вызванной пандемией COVID-19
- 38 еженедельных совещаний Объединенной аналитической ячейки миссии. 8 совещаний не были проведены, поскольку они пересекались с ежемесячными совещаниями, а 6 совещаний были отменены из-за ограничений, введенных в связи с пандемией COVID-19
- 11 ежемесячных совещаний и одно внеочередное совещание Группы по обеспечению безопасности
- 3 совещания с Группой друзей (Испания, Российская Федерация, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки и Франция) состоялись в Рабате в октябре 2020 года и в апреле и июне 2021 года
- 3 совещания с государствами-членами были проведены в Рабате в октябре 2020 года и в апреле и июне 2021 года
- 355 подготовленных ежедневных обзоров сообщений в средствах массовой информации по региональным и международным вопросам, касающимся Западной Сахары
- 6 делегаций, принятых в Эль-Аюне, включая 4 делегации государств-членов, 1 делегацию Международного комитета Красного Креста и 1 журналиста
- 4 делегации, принятые в Тиндуфе, включая 1 делегацию от Генерального директората европейских операций по защите гражданского населения и оказанию гуманитарной помощи, 1 делегацию от Всемирной продовольственной программы и 2 делегации от УВКБ. Представители государств-членов, доноров и информационных организаций не совершали поездок, что объясняется, вероятно, связанными с COVID-19 ограничениями на поездки

Ожидаемое достижение 1.2: программа по мерам укрепления доверия, осуществляемая под руководством УВКБ, в настоящее время приостановлена. После ее возобновления ожидаемое достижение будет связано с обеспечением прогресса в решении гуманитарных вопросов, в частности вопросов, касающихся беженцев

<i>Запланированные показатели достижения результатов</i>	<i>Фактические показатели достижения результатов</i>	
Возобновление поездок, организуемых для встречи беженцев с членами их семей (поездки в одну сторону) (2018/19 год: осуществление программы, возможно, не будет возобновлено; 2019/20 год: осуществление программы, возможно, не будет возобновлено, но УВКБ продолжает заниматься решением этого вопроса: 2020/21 год: программа приостановлена, но УВКБ продолжает заниматься решением этого вопроса)	Осуществляемая под руководством УВКБ программа поездок к родственникам, которая была приостановлена в 2014 году из-за разногласий между сторонами, пока не возобновлена. УВКБ продолжало проводить двусторонние и неофициальные встречи со сторонами для того, чтобы либо найти пути продвижения вперед, либо выработать альтернативные модели реализации мер укрепления доверия	
<i>Запланированные мероприятия</i>	<i>Выполнение мероприятий (число или выполнено/ не выполнено)</i>	<i>Примечания</i>
Обеспечение наблюдения и поддержки в ходе 20 поездок, в том числе сопровождение полицейскими Организации Объединенных Наций в составе МООНРЗС 2100 членов семей, часть которых проживает в Тиндуфе, а другая часть в Территории, в ходе их поездок друг к другу, организованных в рамках соответствующей программы УВКБ, включая содействие в организации медицинской эвакуации участников программы и посещение их в больницах	Не выполнено	Программа поездок к родственникам, осуществляемая под руководством УВКБ, пока не возобновлена
Предоставление военно-медицинского персонала МООНРЗС для оказания помощи в аэропортах Эль-Аюна, Дахлы и Тиндуфа и на борту рейсов УВКБ участникам 20 поездок родственников друг к другу между Тиндуфом и Территорией	Не выполнено	УВКБ продолжало вести работу со сторонами для того, чтобы либо найти пути продвижения вперед, либо выработать альтернативные модели реализации мер укрепления доверия
Проведение дважды в месяц совещаний и брифингов с участием УВКБ для обзора хода осуществления программы по мерам укрепления доверия после ее возобновления	10	совещаний и брифингов со старшими сотрудниками УВКБ. Специальный представитель Генерального секретаря проводил регулярные встречи с руководителем отделения УВКБ в Эль-Аюне, а старшие сотрудники УВКБ проводили брифинги для персонала МООНРЗС о своей деятельности и инициативах

Ожидаемое достижение 1.3: ослабление угрозы, создаваемой наземными минами и взрывоопасными пережитками войны

Запланированные показатели достижения результатов

Фактические показатели достижения результатов

Очистка дополнительной площади поверхности и подпочвенного слоя от обнаруженных наземных мин/взрывоопасных пережитков войны в целях содействия ведению наблюдений за прекращением огня и обеспечения безопасного прохода для персонала Организации Объединенных Наций (2018/19 год: 3 млн кв. м площади поверхности и подпочвенного слоя; 2019/20 год: 3 млн кв. м поверхности и подпочвенного слоя; 2020/21 год: 3 млн кв. м поверхности и подпочвенного слоя)

В течение отчетного периода в условиях вызванных пандемией ограничений на передвижение между Алжиром и Западной Сахарой и возобновления боевых действий в ноябре 2020 года МООНРЗС не имела возможности проводить через свою Службу по вопросам деятельности, связанной с разминированием, работу по обследованию земель и их возвращению в хозяйственный оборот. На период в пять недель, охвативших октябрь 2020 года, операции по обследованию земель были возобновлены, и перед сотрудниками была поставлена задача провести обследования с помощью транспортных средств (исследование квадратов территории). Группы провели оценку 38 квадратов территории площадью 13 680 кв. км, выявив в процессе 8 новых опасных зон. В июне 2021 года Фронт ПОЛИСАРИО разрешил ограниченное передвижение МООНРЗС к востоку от песчаного вала, и Служба по вопросам деятельности, связанной с разминированием, провела оценку 183,1 км маршрута, обеспечив безопасное передвижение военных наблюдателей между опорными постами МООНРЗС

Запланированные мероприятия

*Выполнение мероприятий
(число или
выполнено/
не выполнено)*

Примечания

Возвращение в хозяйственный оборот расчищенных минных полей, предположительно опасных участков и районов, подвергшихся обстрелу кассетными боеприпасами, общей площадью 3 млн кв. км благодаря проведению неинструментальной и инструментальной разведки и ручного разминирования

Не выполнено

К востоку от песчаного вала не было проведено никаких работ по расчистке минных полей, предположительно опасных участков и районов, подвергшихся обстрелу кассетными боеприпасами

Не было извлечено и уничтожено никаких взрывоопасных пережитков войны, включая остатки кассетных боеприпасов, противопехотные и противотанковые мины и другие предметы

Отсутствие мероприятий по возвращению земель в хозяйственный оборот объясняется приостановкой деятельности по разминированию 20 марта 2020 года из-за объявленного правительства Марокко и Алжира в связи с пандемией COVID-19 чрезвычайного положения в области здравоохранения, которое привело к закрытию границ между Алжиром и Территорией к востоку от песчаного вала, а также событий, произошедших с ноября 2020 года. Решение о частичной приостановке работ было принято в консультации с сотрудниками Службы по вопросам деятельности, связанной с разминированием, в штаб-квартире и высшим руководством МООНРЗС

Обеспечение ежедневной круглосуточной готовности группы экстренного реагирования на случай возникновения любого рода угроз, инцидентов и чрезвычайных ситуаций к востоку от песчаного вала

Выполнено

Обеспечивалась ежедневная круглосуточная готовность группы экстренного реагирования к оказанию неотложной помощи в случае происшествий, связанных с минами и/или взрывоопасными пережитками войны, к востоку от песчаного вала

Служба МООНРЗС по вопросам деятельности, связанной с разминированием, обеспечивала готовность группы по обезвреживанию взрывоопасных боеприпасов в период действия ограничений на передвижение, связанных с пандемией, совместно с сахарским отделением по координации деятельности, связанной с разминированием

Проведение ежемесячных координационных совещаний с партнерами по деятельности, связанной с разминированием, работающими в районах к востоку от песчаного вала

26 виртуальных ежемесячных координационных совещаний с партнерами по деятельности, связанной с разминированием, работающими в районах к востоку от песчаного вала

Было проведено в общей сложности 26 совещаний, включая совещания для предоставления технических консультаций по таким вопросам, как оперативная деятельность, управление информацией, управление программами, административно-финансовая деятельность, координация работы доноров и согласование действий между сахарским отделением по координации деятельности, связанной с разминированием, и руководителем программ Службы по вопросам деятельности, связанной с разминированием. Такие совещания способствовали дальнейшему укреплению потенциала местных органов для руководства и управления программами деятельности, связанной с разминированием, в Территории

Ведение Системы управления информацией по вопросам деятельности, связанной с разминированием, и обновление ее данных в течение 30 дней после завершения задач по разминированию в целях обеспечения того, чтобы Миссия располагала самой последней информацией об угрозах, создаваемых наземными минами/взрывоопасными пережитками войны

Выполнено

Система управления информацией по вопросам деятельности, связанной с разминированием, пополнялась и обновлялась в течение 30 дней после выполнения задач по разминированию, и Миссии предоставлялась соответствующая информация, что обеспечивало наличие у Миссии самых последних сведений об угрозах, связанных с минами и взрывоопасными пережитками войны

Проведение 20 инструктажей и повторных инструктажей в целях повышения информированности о взрывоопасных пережитках войны для новоприбывшего гражданского и негражданского персонала МООНРЗС в Эль-Аюне и на опорных постах МООНРЗС

31 занятие по информированию об опасности взрывоопасных пережитков войны, проведенных для 175 военнослужащих и гражданских сотрудников МООНРЗС (135 мужчин и 40 женщин) в штабе Миссии и на опорных постах

Кроме того, занятия по разъяснению рисков, связанных с взрывоопасными боеприпасами, были проведены для 4528 мужчин, женщин,

Проверка маршрутов патрулирования и путей подвоза материальных средств по просьбе военного и гражданского компонентов МООНРЗС для обеспечения того, чтобы наземные мины и взрывоопасные пережитки войны не угрожали безопасности передвижения к востоку от песчаного вала

Выполнено

мальчиков и девочек к востоку от песчаного вала, в лагерях сахарских беженцев и в пунктах пересечения границы между Территорией и Алжиром

По просьбе военного и гражданского вспомогательных компонентов МООНРЗС была проведена проверка маршрутов патрулирования и путей подвоза материальных средств общей протяженностью 242 км для обеспечения безопасного передвижения к востоку от песчаного вала

Компонент 2: военный компонент

35. Как подробно показано в приведенных ниже таблицах, военный компонент следил за соблюдением сторонами соглашения о прекращении огня до ноября 2020 года. До этого момента Миссия занималась выполнением своих основных приоритетных задач, связанных с инспектированием штабов подразделений вооруженных сил, поддержанием связей с Королевской армией Марокко и Фронтом ПОЛИСАРИО, проведением наземного и воздушного патрулирования, осуществлением контроля за ходом уничтожения наземных мин и взрывоопасных пережитков войны обеими сторонами и обозначением границ опасных районов, обнаруженных во время регулярного патрулирования. В последующий период МООНРЗС продолжала прилагать целенаправленные усилия по ослаблению боевых действий и разрядке напряженности в Территории, ведению наблюдения и сбору информации, а также поддержанию контактов со сторонами.

Ожидаемое достижение 2.1: соблюдение сторонами соглашения о прекращении огня

Запланированные показатели достижения результатов

Фактические показатели достижения результатов

Отсутствие серьезных нарушений соглашения о прекращении огня и военных соглашений (2018/19 год: 0; 2019/20 год: 0; 2020/21 год: неприменимо)

До 13 ноября 2020 года не было зафиксировано ни одного серьезного нарушения военного соглашения № 1 по обе стороны песчаного вала. Поскольку 13 ноября 2020 года было приостановлено направление сторонам официальных уведомлений о нарушениях через механизм рабочей группы по нарушениям, все возможные нарушения, которые могли быть совершены сторонами после этой даты, официально не рассматривались. После 13 ноября 2020 года Королевская армия Марокко в соответствии с военным соглашением № 1 продолжала направлять в МООНРЗС запросы на утверждение и уведомления

Запланированные мероприятия

*Выполнение мероприятий
(число или выполнено/
не выполнено)*

Примечания

Расследование всех предполагаемых нарушений соглашения о прекращении огня, совершенных любой из сторон, и проведение ежемесячных совещаний рабочей

10 заявлений о предполагаемых нарушениях, официально расследованных внутренней рабочей группой по нарушениям. Было заявлено о 2 нарушениях, совершенных Королевской армией Марокко, и 7 нарушениях, совершенных вооруженными силами Фронта ПОЛИСАРИО.

группы по вопросам нарушения режима прекращения огня

Надежный контроль за всей Территорией с использованием наземных и воздушных средств наблюдения с уделением особого внимания приоритетным районам

Осуществление наземного патрулирования по маршрутам протяженностью 748 872 км из 9 опорных постов для обеспечения наблюдения в Территории (в среднем 6934 км в месяц личным составом на каждом из 9 опорных постов в течение 12 месяцев) и в целях инспектирования штабов и подразделений Королевской армии Марокко и вооруженных сил Фронта ПОЛИСАРИО

Проведение 204 посещений военными наблюдателями Организации Объединенных Наций штабов вооруженных сил обеих сторон в целях поддержания контактов (17 посещений полевых штабов в месяц на протяжении 12 месяцев)

Проведение 12 посещений района ответственности южного командования Королевской армии Марокко (по 3 военных наблюдателя Организации Объединенных Наций на 1 посещение, 1 посещение в квартал на протяжении 4 кварталов)

Осуществление воздушного патрулирования в объеме 2016 летных часов с 9 опорных постов в целях инспектирования штабов и подразделений Королевской армии Марокко и вооруженных сил Фронта

Не выполнено

Не выполнено

Был расследован еще один случай, который не был признан нарушением военного соглашения № 1. По состоянию на ноябрь 2020 года деятельность рабочей группы по нарушениям была по-прежнему временно приостановлена

Отсутствие доступа к районам вблизи песчаного вала, в которых велись боевые действия, наряду с ограничениями на передвижение военных наблюдателей к востоку от песчаного вала серьезно затрудняло деятельность МООНРЗС по наблюдению, что можно было лишь частично компенсировать с помощью спутниковых снимков

Из-за возобновления боевых действий и ограничений, связанных с COVID-19, наземное патрулирование было проведено только по маршрутам протяженностью 427 335 км. После 13 ноября 2020 года было прекращено инспектирование штабов и подразделений Королевской армии Марокко и вооруженных сил Фронта ПОЛИСАРИО. К западу от песчаного вала ограниченное наземное патрулирование было возобновлено на расстоянии до 2 км от вала в районах, где не было зафиксировано случаев ведения огня. К востоку от песчаного вала МООНРЗС не имела возможности осуществлять наземное патрулирование за пределами района радиусом 20 км от каждого опорного поста и за пределами района радиусом 25 км от песчаного вала, а также проводить рекогносцировочные полеты на вертолетах

159 посещений военными наблюдателями Организации Объединенных Наций штабов вооруженных сил обеих сторон в целях поддержания контактов. Более низкий показатель объясняется ограничением доступа с 13 ноября 2020 года, особенно в районах к востоку от песчаного вала

9 посещений района ответственности южного командования Королевской армии Марокко в августе и декабре 2020 года и в мае 2021 года. 1 ежеквартальное посещение не удалось провести из-за отсутствия представителей южного командования Королевской армии Марокко после введения ограничений, связанных с COVID-19

1127 зарегистрированных часов воздушного патрулирования

Меньшее количество часов воздушного патрулирования было обусловлено тем, что с

ПОЛИСАРИО (в среднем 56 летных часов на 1 вертолет в месяц при задействовании 3 вертолетов в течение 12 месяцев)

13 ноября 2020 года регулярные рейсы не утверждались

Компонент 3: поддержка

36. Как показано в приведенных ниже таблицах, компонент поддержки Миссии обеспечивал эффективное и результативное оказание услуг по материально-техническому снабжению, административному обслуживанию и обеспечению безопасности, содействуя выполнению мандата Миссии. Услуги по поддержке предоставлялись в среднем 191 военному наблюдателю, 30 военнослужащим в составе контингента, 1 полицейскому Организации Объединенных Наций, 74 международным сотрудникам, 160 национальным сотрудникам и 13 добровольцам Организации Объединенных Наций.

Ожидаемое достижение 3.1: обеспечение оперативного, эффективного, действенного и ответственного вспомогательного обслуживания Миссии

Запланированные показатели достижения результатов

Фактические показатели достижения результатов

Доля фактических летных часов в процентах от утвержденного количества (за исключением поисково-спасательных операций и случаев эвакуации больных и раненых (2018/19 год: 88 процентов; 2019/20 год: ≥ 90 процентов; 2020/21 год: ≥ 90 процентов))

60.1 процента фактических летных часов от утвержденного количества (включая летные часы в целях медицинской эвакуации)

Меньшее фактическое количество летных часов объясняется главным образом приостановкой регулярных рейсов Миссии из-за ограничений на передвижение, связанных с COVID-19, и возобновления боевых действий

Среднегодовая доля утвержденных должностей международных сотрудников, которые оставались вакантными (2018/19 год: 7,3 процента; 2019/20 год: 7 процентов; 2020/21 год: 7 процентов)

В 2020/21 году фактический средний показатель доли вакантных должностей составлял 9,8 процента

Более высокий фактический показатель доли вакантных должностей был обусловлен задержками в приеме на работу отобранных кандидатов из-за задержек при выдаче виз, а также ограничений на поездки и закрытия границ в связи с пандемией COVID-19

Среднегодовая доля женщин среди международного гражданского персонала (2018/19 год: $\geq 22,5$ процента; 2019/20 год: ≥ 24 процента; 2020/21 год: ≥ 25 процентов)

Среднегодовая доля женщин среди международного гражданского персонала составляла 28,5 процента

Среднее число дней, затрачиваемых на заполнение вакансии из реестра при подборе сотрудников на международные должности (2018/19 год: 41 рабочий день с момента окончания приема заявлений на открытую вакансию; 2019/20 год: ≤ 101 календарного дня; 2020/21 год: ≤ 101 календарного дня с момента опубликования объявлений об открытии вакантных должностей уровней С-3–Д-1 и должностей категории полевой службы)

В среднем для найма сотрудников из реестра с момента окончания приема заявлений на открытую вакансию до выбора кандидата при отборе кандидатов на международные должности затрачивалось 62 рабочих дня

Среднее число дней, необходимое для набора сотрудников при отборе кандидатов на конкретные вакансии, заполняемые на международной основе (2018/19 год: неприменимо; 2019/20 год: ≤ 156 календарных дней; 2020/21 год: ≤ 156 календарных дней с момента опубликования объявлений об открытии вакантных должностей уровней С-3–Д-1 и должностей категории полевой службы)

Общий балл согласно применяемому Администрацией оценочному листу по выполнению требований в области охраны окружающей среды (2018/19 год: 51; 2019/20 год: 100; 2020/21 год: 100)

Процентная доля всех инцидентов в сфере информационно-коммуникационных технологий высокой, средней и низкой степени приоритетности, урегулированных в установленные сроки (2018/19 год: 62 процента; 2019/20 год: ≥ 85 процентов; 2020/21 год: ≥ 85 процентов)

Соблюдение правил предупреждения нарушений техники безопасности на местах (2018/19 год: 40 процентов; 2019/20 год: 100 процентов; 2020/21 год: 100 процентов)

Общая оценка в соответствии с применяемым Администрацией индексом качества управления имуществом по 20 ключевым показателям эффективности (2018/19 год: 1741; 2019/20 год: ≥ 1800 ; 2020/21 год: ≥ 1800)

В течение отчетного периода не было набора на основании заявления на замещение конкретной вакансии

Общая балл в оценочном листе по выполнению требований в области охраны окружающей среды составил 51

Завершена закупка мобильных мусоросжигательных установок. Началась установка гибридных солнечных систем

В течение отчетного периода Миссия закупила оборудование для того, чтобы значительно улучшить показатели в области охраны окружающей среды. К концу бюджетного года одна фотогальваническая гелиосистема была установлена, но не введена в эксплуатацию, а также была завершена установка 65 процентов энергоэффективных осветительных приборов и 55 процентов экологичных кондиционеров. В то же время эти достижения не были отражены в оценочном листе по выполнению требований в области охраны окружающей среды на 2020/21 год из-за задержек в поставке оборудования, вызванных ограничениями, связанными с пандемией COVID-19

В целом доля всех инцидентов в сфере информационно-коммуникационных технологий высокой, средней и низкой степени приоритетности, урегулированных в установленные сроки, составила 87 процентов

Уровень соблюдения правил предупреждения нарушений техники безопасности на местах составил 70 процентов

Миссия придерживалась правил предупреждения нарушений техники безопасности на местах в сфере авиации, транспорта, инженерных работ и управления перевозками. Для персонала были проведены соответствующие тренинги по соблюдению этих правил. Основное внимание уделялось таким сферам, как транспортировка опасных грузов, инженерные работы и техническое обслуживание, где вероятность возникновения происшествий и рисков наиболее высока. За отчетный период не было зарегистрировано ни одного несчастного случая на производстве

Общий балл по индексу качества управления имуществом, основанному на 20 базовых ключевых показателях эффективности, составил 1800 баллов

Отклонение от плана потребностей с точки зрения запланированных объемов и сроков закупок (2018/19 год: 13,8 процента; 2019/20 год: ≤ 20 процентов; 2020/21 год: ≤ 20 процентов)

Доля военнослужащих контингента, размещенных по состоянию на 30 июня в отвечающих нормам жилых помещениях Организации Объединенных Наций в соответствии с меморандумами о взаимопонимании (2018/19 год: 100 процентов; 2019/20 год: 100 процентов; 2020/21 год: 100 процентов)

Соблюдение поставщиками установленных Организацией Объединенных Наций норм продовольственного снабжения в части его доставки, качества и управления его запасами (2018/19 год: 96 процентов; 2019/20 год: ≥ 98 процентов; 2020/21 год: ≥ 98 процентов)

Отклонение от плана потребностей с точки зрения запланированных объемов и сроков закупок, составило 17,9 процента

По состоянию на 30 июня в отвечающих стандартам помещений Организации Объединенных Наций в соответствии с меморандумом о взаимопонимании на отчетный период 2020/21 года было размещено 100 процентов военнослужащих контингента

Установленные Организацией Объединенных Наций нормы продовольственного снабжения в части его доставки, качества и управления его запасами соблюдали 90 процентов поставщиков

Более низкие показатели были обусловлены несоблюдением поставщиками норм продовольственного снабжения Организации Объединенных Наций в части управления его запасами, а также правил импорта продовольствия, что привело к задержкам в таможенном оформлении некоторых основных продуктов питания

Запланированные мероприятия

Выполнение мероприятий
(число или выполнено/не выполнено)

Примечания

Повышение качества обслуживания

Осуществление в масштабах всей миссии плана действий по охране окружающей среды в соответствии с экологической стратегией Администрации

Выполнено частично

План действий Миссии по охране окружающей среды находился на стадии реализации, и все выделенные ресурсы использовались в установленном порядке. Проекты, предлагаемые на 2020/21 год, относились ко второму этапу пятилетнего плана. Миссия использовала выделенные ресурсы для заказа гибридной гелиофото-электрической-дизельной энергосистемы мощностью 100 кВт, которая будет обеспечивать 100 процентов энергопотребления на одном опорном посту (Аусард). По причине непредвиденных задержек в процессе закупки система еще не была доставлена в Миссию

Показатель замены старого оборудования для кондиционирования воздуха на оборудование, работающее на энергоэффективных и экологически чистых хладагентах, увеличился с 80 до 90 процентов, а показатель замены обычных систем освещения на энергоэффективные светодиодные осветительные приборы увеличился с 40 до 60 процентов. Осуществление проекта озеленения было отложено из-за ограничений, связанных с COVID-19, но позже возобновлено, и были созданы зеленые зоны в

Содействие дальнейшей реализации плана и стратегии по управлению цепью снабжения посредством подготовки кадров		конференционном и учебном центре и на базе материально-технического снабжения Миссии в Эль-Аюне
Услуги по ревизии, управлению рисками и проверке соблюдения требований		
Выполнение рекомендаций Управления служб внутреннего надзора, которые намерено осуществить к концу года (31 декабря), и всех относящихся к предыдущему финансовому году невыполненных рекомендаций Комиссии ревизоров, с которыми согласилось руководство	Выполнено частично	50 процентов специалистов по планированию спроса прошли необходимое обучение, которое было организовано Управлением цепей снабжения в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций в рамках осуществления мер по планированию управления цепью снабжения в МООНРЗС
Авиационное обслуживание		
Эксплуатация и техническое обслуживание в общей сложности 5 воздушных судов (2 самолетов и 3 вертолетов)	2	эксплуатируемых и обслуживаемых самолета
Выполнение полетов общей запланированной продолжительностью 4230 летных часов для оказания всех видов услуг, включая пассажирские и грузовые перевозки, патрулирование и наблюдение, поисково-спасательные операции и эвакуацию пострадавших и больных	3	эксплуатируемых и обслуживаемых вертолета
Надзор за соблюдением стандартов авиационной безопасности при эксплуатации 5 воздушных судов и 10 аэродромов и взлетно-посадочных площадок	2541	летный час в целях перевозки пассажиров и грузов, патрулирования и наблюдения, проведения поисково-спасательных операций и эвакуации пострадавших и больных
Бюджетно-финансовые услуги и услуги по составлению отчетности		
Предоставление в соответствии с делегированными полномочиями бюджетно-финансовых услуг и услуг по составлению отчетности, связанных с бюджетом объемом 57,6 млн долл. США	Выполнено	Из 30 рекомендаций, вынесенных Комиссией ревизоров, 15 считаются выполненными, а 1 — неприменимой после 30 июня 2021 года. Остальные 14 рекомендаций находились в стадии выполнения
		Управление служб внутреннего надзора вынесло 8 замечаний, из которых 3 были выполнены, а 5 находились в процессе выполнения
		Меньшее количество летных часов объясняется главным образом приостановкой регулярных рейсов Миссии в результате ограничений, введенных в связи с пандемией COVID-19, и возобновления боевых действий
		Был полностью обеспечен надзор за соблюдением стандартов авиационной безопасности при эксплуатации 5 воздушных судов и 10 аэродромов и взлетно-посадочных площадок
		В соответствии с делегированными полномочиями были предоставлены бюджетно-финансовые услуги и услуги по составлению отчетности в отношении бюджета объемом 57,6 млн долл. США

Подготовка годовых финансовых ведомостей Миссии в соответствии с Международными стандартами учета в государственном секторе и Финансовыми положениями и правилами Организации Объединенных Наций

Обслуживание гражданского персонала

Обеспечение в соответствии с делегированными полномочиями кадрового обслуживания гражданского персонала максимальной утвержденной численностью 273 человека (82 международных сотрудника, 163 национальных сотрудника и 18 добровольцев Организации Объединенных Наций), а также 10 сотрудников, предоставляемых правительствами, включая оказание содействия в обработке требований, оформлении выплат и пособий, найме сотрудников, управлении должностями, составлении бюджета и управлении служебной деятельностью персонала

Проведение учебных курсов в Миссии для 460 гражданских сотрудников и содействие прохождению учебной подготовки за пределами Миссии 51 гражданскому сотруднику

Оказание содействия в обработке для гражданского персонала 1936 заявок на поездки в пределах района действия Миссии и 52 заявок на поездки за его пределы для целей, не связанных с учебной подготовкой, а также 51 заявки на поездки для целей учебной подготовки

Выполнено частично

Годовые финансовые ведомости Миссии были подготовлены в соответствии с Международными стандартами учета в государственном секторе и Финансовыми положениями и правилами Организации Объединенных Наций

247 кадровых услуг, предоставленных гражданскому персоналу (в среднем 74 международным сотрудникам, 160 национальным сотрудникам и 13 добровольцам Организации Объединенных Наций в год)

МООНРЗС предоставляла некоторые виды операционных услуг и преимущественно кадровые услуги стратегического характера (набор персонала, управление должностями, подготовка бюджета и управление служебной деятельностью) гражданскому персоналу утвержденной численностью 273 человека. Операционные виды кадрового обслуживания (оформление выплат, пособий и льгот) предоставлялись через Региональный центр обслуживания

В общей сложности подготовку прошел 231 гражданский сотрудник: 227 — в Миссии и 4 — за пределами Миссии. Меньшее, чем планировалось, число гражданских сотрудников, прошедших подготовку в районе действия Миссии и за его пределами, объясняется главным образом приостановкой поездок в связи с пандемией COVID-19 и тем, что большинство гражданских сотрудников работали дистанционно

Было обработано 396 заявок на поездки в пределах района действия Миссии и 77 заявок на поездки за его пределы для целей, не связанных с учебной подготовкой, и 4 заявки на поездки для целей учебной подготовки для гражданского персонала. Меньшее, чем планировалось, фактическое число заявок на поездки объясняется главным образом сокращением частоты передвижения в пределах района действия Миссии в результате возобновления боевых действий и ограничений, связанных с COVID-19, и за пределами района действия Миссии в результате ограничений, связанных с COVID-19

Обслуживание помещений и объектов инфраструктуры и инженерно-техническое обслуживание

Техническое обслуживание и ремонт в общей сложности на 10 военных объектах и в 5 объектах Миссии в 15 пунктах базирования

Реализация 6 проектов по строительству, ремонту и переоборудованию (улучшение жилищно-бытовых условий на 9 военных опорных постах (фаза II); укрепление систем обеспечения безопасности Миссии на базе материально-технического снабжения в Эль-Аюне; укрепление систем обеспечения безопасности на 9 военных опорных постах; обустройство резервуаров для локализации утечек/проливов топлива на опорных постах в Миджике, Махаресе и Аусарде; ремонт вертолетной площадки на опорном посту в Тифарити; и установка гибридной солнечно-дизельной системы производства электроэнергии на опорном посту в Агвините)

Выполнено частично

- 9 военных опорных постов (в Смаре, Эль-Махбасе, Махаресе, Тифарити, Эль-Бир-Лахлу, Умм-Дрейге, Аусарде, Агвините и Миджике) были обеспечены ремонтно-эксплуатационным обслуживанием
- 6 мест работы гражданского персонала (штаб Миссии, база материально-технического снабжения МООНРЗС, конференционный и учебный центр, пункт связи/ретранслятор, диспетчерский офис в аэропорту Эль-Аюна и отделение связи в Тиндуфе в Алжире) были обеспечены ремонтно-эксплуатационным обслуживанием

Закупка партии сборных жилых помещений на 2020/21 год была произведена в соответствии с планом. Несмотря на задержку с установкой из-за ограничений на передвижение, связанных с пандемией COVID-19, осуществление плана замены было возобновлено, и Миссии удалось завершить строительство 2 спортивных залов из сборных конструкций, новых пешеходных дорожек, зеленых зон и зон отдыха в опорных постах в Эль-Махбасе и Аусарде. Был восстановлен санитарно-гигиенический блок в опорном посту в Смаре, а также построены навесы для автомобилей в опорных постах в Эль-Махбасе, Аусарде и Умм-Дрейге

Были завершены работы по укреплению систем обеспечения безопасности на базе материально-технического снабжения в Умм-Дрейге и на опорных постах в Смаре и Эль-Махбасе. На опорном посту в Аусарде было выполнено 60 процентов работ по укреплению систем обеспечения безопасности

Строительство оставшегося резервуара для локализации утечек топлива в Аусарде не было завершено в силу необходимости уделения первоочередного внимания задачам, связанным с COVID-19. При этом строительные материалы были закуплены

К западу от песчаного вала было завершено изготовление сборных железобетонных плит для новой вертолетной площадки в Тифарити. Транспортировка в район к востоку от песчаного вала и установка были отложены из-за закрытия пропускных постов

Эксплуатация и техническое обслуживание 66 генераторов, принадлежащих Организации Объединенных Наций

Эксплуатация и техническое обслуживание принадлежащих Организации Объединенных Наций объектов водоснабжения и водоочистных сооружений (3 глубоких и 7 мелких скважин и 10 водоочистных установок) в 10 точках (3 глубоких скважины на опорных постах в Эль-Бир-Лахлу, Тифарити и Махаресе и 7 мелких скважин на опорных постах в Эль-Бир-Лахлу (1), Тифарити (1), Махаресе (1), Агвините (2) и Миджике (2)) и 10 водоочистных установок (в штабе Миссии в Эль-Аюне и на опорных постах в Смаре, Эль-Махбасе, Махаресе, Тифарити, Эль-Бир-Лахлу, Умм-Дрейге, Аусарде, Миджике и Агвините)

Оказание услуг по обращению с отходами, включая сбор и удаление жидких и твердых отходов, на 11 объектах (в Эль-Аюне, на 9 военных опорных постах и в Отделении связи в Тиндуфе/Алжир)

Оказание услуг по уборке помещений, уходу за территорией и борьбе с вредителями и прачечных услуг на 11 объектах (услуги по уборке и уходу за территорией в Эль-Аюне, на 9 военных опорных постах и в Отделении связи в Тиндуфе/Алжире), а также прачечных услуг в Эль-Аюне

Что касается установки гибридной солнечно-дизельной системы производства электроэнергии на опорном посту в Агвините, то оборудование было заказано только в марте 2021 года и не было доставлено в Миссию по причине истечения срока действия системного контракта Организации Объединенных Наций, который был позже продлен. Из-за трудностей, связанных с доступом к районам к востоку от песчаного вала, было решено перенести место установки на опорный пост в Аусарде

Строительство траншей и установочных кронштейнов и столбов для новой системы видеонаблюдения на опорных постах в Смаре, Эль-Махбасе, Умм-Дрейге и Аусарде

- 66 эксплуатироваемых и обслуживаемых генераторов, принадлежащих Организации Объединенных Наций, в 11 пунктах базирования и 1 эксплуатироваемая и обслуживаемая солнечная электростанция в Эль-Бир-Лахлу
- 17 Эксплуатация и обслуживание 3 глубоких скважин на опорных постах в Эль-Бир-Лахлу, Тифарити и Махаресе и 7 мелких скважин на опорных постах в Эль-Бир-Лахлу (1), Тифарити (1), Махаресе (1), Агвините (2) и Миджике (2), а также 10 водоочистных установок — по одной в штабе Миссии в Эль-Аюне и на опорных постах в Смаре, Эль-Махбасе, Махаресе, Тифарити, Эль-Бир-Лахлу, Умм-Дрейге, Аусарде, Миджике и Агвините
- 11 Были предоставлены услуги по обращению с отходами во всех служебных помещениях, включая сбор и удаление сточных вод и мусора, в 11 пунктах базирования
- 11 Было обеспечено оказание услуг по уборке помещений, борьбе с вредителями и уходу за территорией в Эль-Аюне, на 9 военных опорных постах и в Отделении связи в Тиндуфе/Алжир, а также оказание прачечных услуг в Эль-Аюне и управление ими

Услуги по управлению запасами топлива

Управление поставками и организация хранения 4,1 млн литров топлива (2,9 млн литров для воздушного транспорта, 0,5 млн литров для наземного транспорта и 0,7 млн литров для генераторов и другого оборудования) и 0,018 млн литров смазочных материалов на всех распределительных пунктах и хранилищах в 18 пунктах базирования

1,9 млн литров поставленного и принятого на хранение топлива для воздушного транспорта

Уменьшение объема поставок топлива для воздушного транспорта объяснялось приостановкой регулярных рейсов Миссии из-за ограничений на передвижение, введенных в связи с пандемией COVID-19, и возобновления боевых действий

0,3 млн литров поставленного и принятого на хранение топлива для наземного транспорта

Меньший объем поставленного и принятого на хранение наливного топлива для наземного транспорта объяснялся главным образом сокращением количества операций по наземному патрулированию в результате возобновления боевых действий и введения ограничений в связи с пандемией COVID-19

0,5 млн литров поставленного и принятого на хранение топлива для генераторов. Меньший объем поставленного и принятого на хранение наливного топлива для генераторов объяснялся приостановкой движения автоколонн материально-технического обеспечения к востоку от песчаного вала. По мере необходимости нехватка топлива для генераторов восполнялась за счет перекачки топлива из баков для хранения топлива для транспортных средств

0,018 млн литров горюче-смазочных материалов было поставлено на все распределительные пункты

Услуги в области геопространственных, информационных и телекоммуникационных технологий

Предоставление и техническая поддержка 600 портативных радиостанций диапазона ОВЧ, 220 подвижных автомобильных радиостанций диапазона ОВЧ, 60 базовых радиостанций диапазона ОВЧ, 150 подвижных радиостанций диапазона ВЧ и 35 радиостанций диапазона ВЧ

Выполнено

Обеспечено предоставление и техническое обслуживание 600 портативных радиостанций диапазона ОВЧ, 220 подвижных автомобильных радиостанций диапазона ОВЧ, 60 базовых радиостанций диапазона ОВЧ, 150 подвижных радиостанций диапазона ВЧ и 35 радиостанций диапазона ВЧ

Эксплуатация и техническое обслуживание сети голосовой и факсимильной связи, видеосвязи и передачи данных, включая 10 наземных терминалов узкополосной связи, 4 автоматические телефонные станции и 5 линий микроволновой связи, и предоставление 3 комплектов видеоконференционного оборудования, 6 систем узкополосной цифровой радиосвязи,

Выполнено

Было обеспечено обслуживание сети голосовой и факсимильной связи, видеосвязи и передачи данных, включая 10 наземных терминалов узкополосной связи, 4 автоматические телефонные станции, 5 линий микроволновой связи, а также предоставлено 3 комплекта видеоконференционного оборудования, 6 систем узкополосной цифровой радиосвязи, 45 спутниковых телефонов и 150 абонентских линий мобильной

45 спутниковых телефонов и 120 абонентских линий мобильной телефонной связи

Предоставление и техническая поддержка 529 компьютеров (245 настольных компьютеров и 244 ноутбуков для конечных пользователей и 40 компьютеров для общего подключения и общего обслуживания) и 93 принтеров (82 принтера для конечных пользователей и 11 принтеров для общего подключения) для использования в среднем 489 конечными пользователями из числа гражданских сотрудников и негражданского личного состава

Выполнено

телефонной связи. Увеличение количества абонентских линий мобильной телефонной связи объясняется дополнительными потребностями сотрудников, работающих дистанционно во время ограничений, связанных с COVID-19

Обеспечена техническая поддержка 529 компьютеров (170 настольных компьютеров и 359 ноутбуков для конечных пользователей и 40 компьютеров для общего подключения и общего обслуживания) и 93 принтеров (82 принтера для конечных пользователей и 11 принтеров для общего подключения) для использования в среднем 489 конечными пользователями из числа гражданских сотрудников и негражданского личного состава. Для оказания поддержки сотрудникам, работающим дистанционно во время пандемии, настольные компьютеры были заменены ноутбуками

Техническая поддержка и обслуживание 13 локальных и 13 глобальных вычислительных сетей на 13 объектах

Выполнено

Обеспечены техническая поддержка и обслуживание 13 локальных и 13 глобальных вычислительных сетей на 13 объектах

Анализ геопространственных данных, относящихся к территории площадью 270 395 кв. км, хранение топографических и тематических наборов данных и составление 2300 карт

Выполнено

Анализ геопространственных данных, относящихся к территории площадью 270 395 кв. км, хранение топографических и тематических наборов данных и составление 2847 карт. Составление большего, чем планировалось, количества карт объясняется меняющейся политической обстановкой, которая обусловила увеличение спроса на карты со стороны военных и Объединенной аналитической ячейки миссий

Медицинское обслуживание

Оказание поддержки 1 принадлежащему контингентам медицинскому объекту (1 клиника уровня I+ в Эль-Аюне); а также 5 передовым медицинским подразделениям и 4 передовым медицинским группам, призванным обеспечивать обслуживание всего персонала Миссии, сотрудников других учреждений Организации Объединенных Наций и местного гражданского населения в чрезвычайных ситуациях, в 10 точках

Выполнено

4 передовые медицинские группы с медицинскими работниками были размещены в опорных постах в Смаре, Аусарде, Тифарити и Дахмаре. 5 передовых медицинских подразделений были распределены между оставшимися опорными постами. 1 медработник среднего звена находился в составе медицинских групп и подразделений в каждом из 9 опорных постов и 1 медработник среднего звена — в Дахмаре. Была оказана поддержка принадлежащим контингентам медицинским учреждениям (1 клиника уровня I) в Эль-Аюне и в других 10 точках/опорных постах

Обеспечение возможностей для медицинской эвакуации в 2 медицинских учреждениях уровня IV, расположенных в 2 точках за пределами района ответственности Миссии (в Касабланке (Марокко) и Лас-Пальмесе (Испания))

Выполнено

Сохранялись договоренности с медицинскими учреждениями уровня IV в Касабланке для целей эвакуации пострадавших и больных. Помимо военно-медицинских подразделений на опорных постах, в районе действия Миссии расположены больничные учреждения уровней I–III (в Эль-Аюне, Дахле, Смаре и Тиндуфе)

Услуги по управлению цепью снабжения

Оказание в соответствии с делегированными полномочиями поддержки в планировании закупок и подборе поставщиков в целях приобретения товаров и сырья сметной стоимостью 8,2 млн долл. США

В соответствии с делегированными полномочиями была оказана поддержка в планировании закупок и подборе поставщиков в целях приобретения товаров и сырья сметной стоимостью 8,8 млн долл. США для покрытия оперативных потребностей Миссии. Увеличение расходов связано главным образом с приобретением дополнительного оборудования

Приемка, оформление и последующее распределение до 1 200 000 кг грузов в пределах района ответственности Миссии

1 437 100

кг бестарного топлива, бутилированной воды и других грузов были получены, оформлены и распределены в районе ответственности Миссии автомобильным и воздушным транспортом. Более высокий показатель объясняется главным образом тем, что в 2020/21 году были доставлены запланированные на 2019/20 год грузы, которые были задержаны на таможне в связи с пандемией COVID-19 и сбоями в функционировании производственно-сбытовых цепей по всему миру

Осуществление в соответствии с делегированными полномочиями деятельности по управлению, учету и представлению отчетности в связи с основными средствами, финансовыми и нефинансовыми запасами, а также оборудованием, стоимость которых не превышает порогового уровня, а общая первоначальная стоимость составляет 37,6 млн долл. США

Выполнено

В отчетном периоде в соответствии с делегированными полномочиями были проведены мероприятия по проверке, управлению, учету и представлению отчетности в связи со 100 процентами основных средств, финансовых и нефинансовых активов, а также оборудования, стоимость которых не превышает порогового уровня, а общая первоначальная стоимость составляет 38,87 млн долл. США

Обслуживание негражданского персонала

Доставка к месту службы, замена и репатриация военного и полицейского персонала максимальной утвержденной численностью 257 человек (218 военных наблюдателей, 7 штабных офицеров, 20 военнослужащих в составе воинского контингента и 12 полицейских Организации Объединенных Наций)

222

военнослужащих и полицейских (191 военный наблюдатель, 8 штабных офицеров, 22 военнослужащих в составе воинского контингента и 1 полицейский Организации Объединенных Наций) были доставлены к месту службы, заменены и репатрированы

Более низкое, чем планировалось, число сотрудников объясняется задержками в ротации из-за ограничений на поездки, связанных с пандемией COVID-19, а более высокая численность штабных офицеров и военнослужащих в составе контингента объясняется одновременным нахождением в месте службы прибывающих и убывающих сотрудников в связи с карантинными требованиями

Инспектирование и проверка принадлежащего контингентам основного имущества и имущества, используемого на основе самообеспечения, на предмет их соответствия установленным требованиям и составление

Выполнено

На ежемесячной основе проводились мероприятия по проверке, контролю и инспектированию принадлежащего контингентам и используемого на основе самообеспечения имущества усовершенствованного медицинского пункта уровня I, находящегося в ведении

соответствующей отчетности по 1 воинскому подразделению

Поставка и хранение продовольствия, боевых пайков и воды в среднем для 7 штабных офицеров, 20 военнослужащих в составе контингента, 196 военных наблюдателей и 1 полицейского Организации Объединенных Наций

Оказание помощи в обработке требований и оформлении полагающихся выплат в среднем для 196 военных наблюдателей, 7 штабных офицеров, 20 военнослужащих в составе контингента и 1 полицейского Организации Объединенных Наций

Оказание помощи в обработке 236 заявок на поездки в районе действия Миссии и 4 заявок на поездки за его пределы в целях, не связанных с учебной подготовкой, а также 1 заявки на поездку за пределы района действия Миссии в целях учебной подготовки

Услуги по организации работы автотранспорта и наземных перевозок

Эксплуатация и техническое обслуживание 327 принадлежащих Организации Объединенных Наций автотранспортных средств (134 легковых пассажирских автомобиля, 66 автомобилей специального назначения, 8 автомобилей скорой помощи и 119 других специализированных автотранспортных средств, трейлеров и прицепов) и 6 станций технического обслуживания и ремонта, а также предоставление транспортных услуг и услуг челночного сообщения

Выполнено

222

Выполнено

Выполнено

медицинского подразделения. Миссия опубликовала 8 ежеквартальных отчетов об имуществе, принадлежащем контингентам и используемом на основе самообеспечения

Были обеспечены поставка и хранение продовольствия, боевых пайков и воды в среднем для 8 штабных офицеров, 22 военнослужащих в составе контингента, 191 военного наблюдателя и 1 полицейского Организации Объединенных Наций

Была оказана помощь в обработке требований и оформлении полагающихся выплат в среднем 191 военному наблюдателю, 8 штабным офицерам, 22 военнослужащим в составе контингента и 1 полицейскому Организации Объединенных Наций

Более низкое, чем планировалось, число военных наблюдателей объяснялось задержками в ротации из-за ограничений на поездки, связанных с пандемией COVID-19, а более высокая численность штабных офицеров и военнослужащих в составе контингента объяснялась одновременным нахождением в месте службы прибывающих и убывающих сотрудников в связи с карантинными требованиями

Было обработано 8 заявок на поездки в районе действия Миссии и 38 заявок на поездки за его пределы для целей, не связанных с учебной подготовкой, и 0 заявок на поездки за пределы района действия Миссии в целях учебной подготовки, поданных негражданским персоналом

Эксплуатация и техническое обслуживание 327 автотранспортных средств, принадлежащих Организации Объединенных Наций, осуществлялись в 6 станциях технического обслуживания и ремонта, а также предоставлялись транспортные услуги и услуги челночного сообщения

III. Использование ресурсов

A. Финансовые ресурсы

(В тыс. долл. США; бюджетный год: 1 июля 2020 года — 30 июня 2021 года)

Категория	Ассигнования	Расходы	Разница	
			Сумма	В процентах
	(1)	(2)	(3) = (1)-(2)	(4) = (3) ÷ (1)
Военный и полицейский персонал				
Военные наблюдатели	6 521,0	6 211,4	309,6	4,7
Воинские контингенты	1 090,7	974,4	116,3	10,7
Полиция Организации Объединенных Наций	52,8	15,3	37,5	71,0
Сформированные полицейские подразделения	—	—	—	—
Итого	7 664,5	7 201,1	463,4	6,0
Гражданский персонал				
Международный персонал	14 315,2	14 395,5	(80,3)	(0,6)
Национальный персонал	6 003,7	6 976,2	(972,5)	(16,2)
Добровольцы Организации Объединенных Наций	598,5	621,9	(23,4)	(3,9)
Временный персонал общего назначения	64,0	64,4	(0,4)	(0,6)
Персонал, предоставляемый правительствами	30,3	—	30,3	100,0
Итого	21 011,7	22 058,0	(1 046,3)	(5,0)
Оперативные расходы				
Гражданские наблюдатели за процессом выборов	—	—	—	—
Консультанты и консультационные услуги	26,5	—	26,5	100,0
Официальные поездки	659,7	324,8	334,9	50,8
Помещения и объекты инфраструктуры	4 551,0	6 309,9	(1 758,9)	(38,6)
Наземный транспорт	2 014,3	1 674,2	340,1	16,9
Воздушный транспорт	13 361,4	9 942,3	3 419,1	25,6
Морской транспорт	59,6	184,0	(124,4)	(208,7)
Связь и информационные технологии	2 760,0	3 027,2	(267,2)	(9,7)
Медицинское обслуживание	154,7	163,6	(8,9)	(5,8)
Специальное оборудование	—	—	—	—
Прочие предметы снабжения, услуги и оборудование	5 261,3	5 354,7	(93,4)	(1,8)
Проекты с быстрой отдачей	—	—	—	—
Итого	28 848,5	26 980,7	1 867,8	6,5
Валовые потребности	57 524,7	56 239,8	1 284,9	2,2
Поступления по плану налогообложения персонала	2 527,6	2 654,5	(126,9)	(5,0)
Чистые потребности	54 997,1	53 585,3	1 411,8	2,6
Добровольные взносы в натуральной форме (учтенные в бюджете) ^a	519,0	302,3	216,7	41,8
Общий объем потребностей	58 043,7	56 542,1	1 501,6	2,6

^a Включая взнос правительства Марокко на сумму 235 000 долл. США и взнос правительства Алжира на сумму 284 000 долл. США.

В. Сводная информация о перераспределении ресурсов между группами

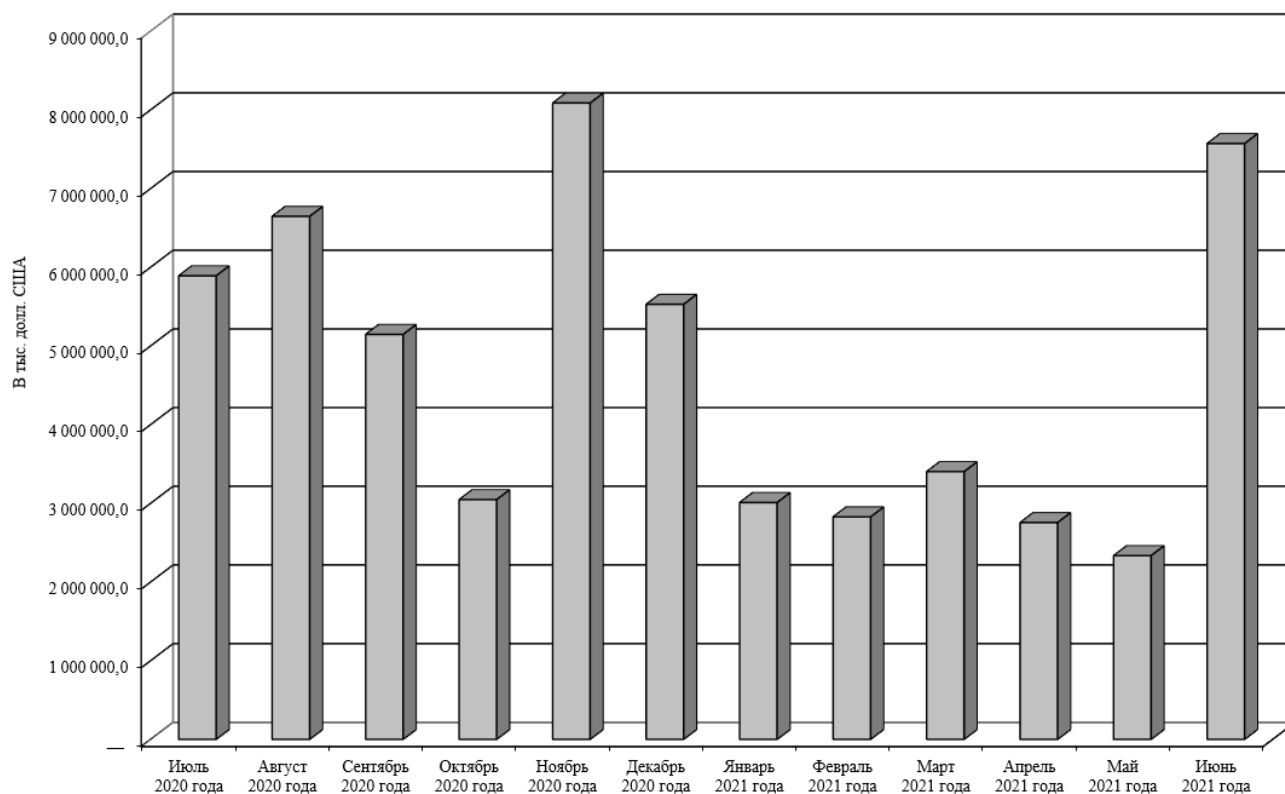
(В тыс. долл. США)

Группа	Ассигнования		
	Первоначальная сумма	Корректировка	Пересмотренная сумма
I. Военный и полицейский персонал	7 664,5	–	7 664,5
II. Гражданский персонал	21 011,7	1 047,7	22 059,4
III. Оперативные расходы	28 848,5	(1 047,7)	27 800,8
Всего	57 524,7	–	57 524,7
Доля перераспределенных средств в общем объеме ассигнований (в процентах)			1,8

37. В течение отчетного периода средства были перераспределены из группы III «Оперативные расходы» в группу II «Гражданский персонал» для покрытия возросших потребностей в ресурсах в связи с: а) ретроактивным повышением шкалы окладов национальных сотрудников с 1 апреля 2020 года и снижением обменного курса марокканских дирхамов по отношению к доллару США; б) повышением в течение бюджетного периода множителя коррективы по месту службы по статье расходов на международный персонал; и с) введением с 1 июля 2020 года надбавки на обеспечение жизни и быта для добровольцев Организации Объединенных Наций, в порядке исключения утвержденной Программой добровольцев Организации Объединенных Наций.

38. Перевод средств из группы III стал возможен благодаря сокращению потребностей в ресурсах по следующим статьям: а) аренда воздушных судов в связи с невыплатой единовременных расходов по контракту, связанному с эксплуатацией вертолета, и сокращение использования летных часов из-за ограничений, связанных с пандемией COVID-19, и возобновления боевых действий; б) более низкие фактические цены и более низкий расход топлива для наземного транспорта и воздушных перевозок в результате сокращения частоты передвижения персонала Миссии; и с) сокращение количества поездок персонала Миссии за пределы района ее ответственности из-за ограничений, связанных с пандемией COVID-19. Более низкие, чем предполагалось, расходы по статье «Оперативные расходы» были частично компенсированы более высокими потребностями в ресурсах, связанными главным образом с приобретением дополнительного оборудования, например гибридных дизельных систем производства электроэнергии для ускорения выполнения плана действий Миссии по охране окружающей среды; заменой генераторов, отслуживших свой срок, приобретением двух дополнительных полностью укомплектованных водоочистных установок и дополнительных ноутбуков для обеспечения гибкого графика работы. Кроме того, расходы на перевозки были выше предусмотренных в бюджете в связи с не заложенными в бюджет расходами на передачу имущества между миссиями и необходимостью оплачивать сборы за простой, вызванный задержками в прохождении таможенных процедур в результате введенных из-за пандемии COVID-19 ограничений.

С. Динамика расходов по месяцам



39. Увеличение расходов в ноябре 2020 года и июне 2021 года было обусловлено главным образом учетом обязательств и выплат, связанных с арендой и эксплуатацией парка воздушных судов Миссии; расходами на гражданский персонал, связанными с Программой добровольцев Организации Объединенных Наций; и повышением окладов национальных сотрудников и ретроактивными выплатами. Увеличение расходов по статье «Оперативные расходы» было связано с приобретением дополнительного оборудования, такого как водоочистные установки и солнечные батареи, в соответствии с рекомендациями группы по рациональному использованию ресурсов.

Д. Прочие поступления и корректировки

(В тыс. долл. США)

Категория	Сумма
Инвестиционный доход	46,4
Прочие/разные поступления	21,4
Добровольные взносы в денежной форме	—
Корректировки на более ранние периоды	—
Признание недействительными обязательств предшествующего периода	1 206,6
Всего	1 274,4

Е. Расходы на принадлежащее контингентам имущество: основное имущество и имущество, используемое на основе самообеспечения

(В тыс. долл. США)

Категория	Расходы
Основное имущество	
Военные наблюдатели	—
Воинские контингенты	108,0
Сформированные полицейские подразделения	—
Итого	108,0
Самообеспечение	
Воинские контингенты	68,7
Сформированные полицейские подразделения	—
Итого	68,7
Всего	176,7

Коэффициенты для Миссии	В процентах	Дата введения	Дата последнего пересмотра
А. Применительно к району ответственности Миссии			
Коэффициент учета экстремальных природных условий	—	1 октября 2016 года	1 октября 2016 года
Коэффициент учета интенсивной эксплуатации	0,9	1 октября 2016 года	1 октября 2016 года
Коэффициент учета условий, связанных с боевыми действиями/вынужденным уходом	0,8	1 октября 2016 года	1 октября 2016 года
В. Применительно к стране, предоставившей имущество			
Коэффициент учета дополнительных транспортных издержек	4		

Г. Величина взносов, не заложенных в бюджет

(В тыс. долл. США)

Категория	Фактическая величина
Соглашение о статусе миссии ^a	3 921,9
Добровольные взносы в натуральной форме (не учтенные в бюджете)	—
Всего	3 921,9

^a Включает помещения и объекты инфраструктуры и освобождение от уплаты сборов за посадку воздушных средств.

IV. Анализ разницы¹

	Разница	
	Сумма	В процентах
Военные наблюдатели	309,6	4,7

40. Сокращение потребностей в ресурсах было обусловлено главным образом более высоким фактическим средним показателем доли вакантных должностей в 12,4 процента по сравнению с утвержденным показателем доли вакантных должностей в 10 процентов и задержками в ротации из-за ограничений на поездки, введенных в связи с пандемией COVID-19.

	Разница	
	Сумма	В процентах
Воинские контингенты	116,3	10,7

41. Сокращение потребностей в ресурсах было обусловлено главным образом более высокими, чем предусматривалось в бюджете, вычетами за неразвертывание принадлежащего контингентам имущества. Общее сокращение потребностей в ресурсах было частично компенсировано увеличением фактической численности штабных офицеров и военнослужащих в составе контингентов в результате одновременного нахождения в месте службы прибывающих и убывающих сотрудников из-за карантинных требований, введенных в связи с пандемией COVID-19.

	Разница	
	Сумма	В процентах
Полиция Организации Объединенных Наций	37,5	71,0

42. Уменьшение потребностей в ресурсах было обусловлено главным образом более высоким фактическим средним показателем доли вакантных должностей в 91,7 процента по сравнению с заложенным в бюджет показателем в 90,0 процента и тем, что в отчетном периоде не было подано заявок на выплату компенсации в связи со смертью и потерей трудоспособности.

	Разница	
	Сумма	В процентах
Национальный персонал	972,5	16,2

43. Увеличение потребностей в ресурсах было обусловлено главным образом: а) ретроактивным повышением шкалы окладов национальных сотрудников с 1 апреля 2020 года для сотрудников категории общего обслуживания (9,1 процента) и национальных сотрудников-специалистов (7,7 процента) применительно к Эль-Аюну; б) применением обменного курса в 9,11 марокканских дирхамов за доллар США по сравнению с курсом в 9,62 марокканских дирхамов за

¹ Разница в объеме ресурсов указывается в тысячах долларов США. Анализ разницы проводится в тех случаях, когда отклонение в ту или другую сторону составляет не менее 5 процентов или 100 000 долл. США.

доллар США; и с) более низким фактическим средним показателем доли вакантных должностей в 1,9 процента по сравнению с заложенным в бюджет показателем доли вакантных должностей в 2 процента для сотрудников категории общего обслуживания.

	<i>Разница</i>	
	<i>Сумма</i>	<i>В процентах</i>
Персонал, предоставляемый правительствами	30,3	100

44. Уменьшение потребностей в ресурсах было обусловлено главным образом тем, что в отчетном периоде предоставляемый правительствами персонал не был развернут.

	<i>Разница</i>	
	<i>Сумма</i>	<i>В процентах</i>
Консультанты и консультационные услуги	26,5	100

45. Уменьшение потребностей в ресурсах было обусловлено главным образом решением отложить привлечение консультантов по программе развития управленческих навыков и тренингу по пожарной безопасности из-за ограничений, введенных в связи с пандемией COVID-19.

	<i>Разница</i>	
	<i>Сумма</i>	<i>В процентах</i>
Официальные поездки	334,9	50,8

46. Уменьшение потребностей в ресурсах было обусловлено главным образом ограничениями на поездки в пределах района действия Миссии и за его пределами в связи с пандемией COVID-19.

	<i>Разница</i>	
	<i>Сумма</i>	<i>В процентах</i>
Помещения и объекты инфраструктуры	(1 758,9)	(38,6)

47. Увеличение потребностей в ресурсах было обусловлено главным образом не предусмотренными в бюджете потребностями в приобретении 8 гибридных дизельных систем производства электроэнергии для ускорения выполнения плана действий Миссии по охране окружающей среды; заменой генераторов, отслуживших свой срок службы, на 4 военных опорных постах; приобретением двух водоочистных установок и двух систем удаления сточных вод для замены старого неремонтопригодного оборудования; и приобретением дополнительных сборных конструкций для улучшения жилищно-бытовых условий в опорных постах.

48. Общее увеличение потребностей в ресурсах было частично компенсировано снижением фактического потребления топлива в результате приостановки движения автоколонн материально-технического обеспечения к востоку от песчаного вала, снижением средней фактической цены на топливо (0,76 долл. США за литр по сравнению с заложенной в бюджет ценой в 0,83 долл. США за литр)

и отказом от приобретения строительных материалов в связи с неприемлемым с технической точки зрения предложением, сделанным в ходе закупки.

	Разница	
	Сумма	В процентах
Наземный транспорт	340,1	16,9

49. Сокращение потребностей в ресурсах было обусловлено главным образом: а) снижением стоимости оборудования для мастерских и получением оборудования для мастерских от другой миссии на безвозмездной основе; б) сокращением потребностей в ресурсах на ремонт и техническое обслуживание в связи с ограничениями на передвижение между районами по западную и восточную стороны от песчаного вала, а также сокращением частоты патрулирования и перемещения материально-технических средств к востоку от песчаного вала; с) более низким фактическим потреблением топлива в результате сокращения частоты наземного патрулирования на фоне возобновления боевых действий и ограничений, связанных с пандемией COVID-19; и d) более низкой средней фактической ценой на топливо (0,76 долл. США за литр по сравнению с заложенной в бюджет ценой в 0,83 долл. США за литр).

50. Общее сокращение потребностей в ресурсах было частично компенсировано закупкой шин по более высокой цене на местном рынке в связи с неправильной поставкой шин нанятыми по контракту поставщиками.

	Разница	
	Сумма	В процентах
Воздушный транспорт	3 419,1	25,6

51. Уменьшение потребностей в ресурсах было обусловлено главным образом сокращением расходов по контракту на эксплуатацию вертолетов; невыплатой единовременных расходов по контракту, связанному с эксплуатацией вертолета; уменьшением количества летных часов из-за связанных с пандемией COVID-19 ограничений на передвижение в районе действия Миссии, что привело к сокращению потребностей в аренде воздушных судов и горюче-смазочных материалах; и более низкой средней фактической ценой на топливо (0,56 долл. США за литр по сравнению с заложенной в бюджет ценой в 0,72 долл. США за литр).

	Разница	
	Сумма	В процентах
Морской транспорт	(124,4)	(208,7)

52. Увеличение потребностей в ресурсах было обусловлено главным образом приобретением дополнительных контейнеров для морских перевозок в целях транспортировки сборных конструкций, солнечных энергетических установок и оборудования для очистки воды.

	Разница	
	Сумма	В процентах
Связь и информационные технологии	(267,2)	(9,7)

53. Увеличение потребностей в ресурсах было обусловлено главным образом: а) дополнительными потребностями в ноутбуках для обеспечения гибкого графика работы во время пандемии COVID-19; б) приобретением программного обеспечения для защиты данных в целях повышения безопасности сети; и в) расходами по соглашению об уровне обслуживания с Управлением информационно-коммуникационных технологий на предоставление услуг, связанных с электронной системой автоматического отпуска и учета топлива 2, в том числе с операциями по расходу топлива, обучением, передачей знаний, мониторингом данных и представлением отчетности, на период с 1 ноября 2020 года по 30 июня 2021 года.

	Разница	
	Сумма	В процентах
Медицинское обслуживание	(8,9)	(5,8)

54. Увеличение потребностей в ресурсах было связано с закупкой более крупных аптек для оказания первой медицинской помощи, необходимых в опорных постах, что было частично компенсировано уменьшением потребностей в медицинской эвакуации в течение отчетного периода.

V. Решения, которые предлагается принять Генеральной Ассамблее

55. В связи с финансированием Миссии Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре Генеральной Ассамблее предлагается принять следующие решения:

а) принять решение относительно использования неизрасходованного остатка средств в размере 1 284 900 долл. США, относящегося к периоду с 1 июля 2020 года по 30 июня 2021 года;

б) принять решение относительно использования прочих поступлений/корректировок за период, закончившийся 30 июня 2021 года, на сумму 1 274 400 долл. США, которая складывается из суммы инвестиционного дохода в размере 46 400 долл. США, суммы прочих/разных поступлений в размере 21 400 долл. США и суммы списанных обязательств, относящихся к предыдущим периодам, в размере 1 206 600 долл. США.

VI. Сводная информация о принятых мерах по выполнению решений и просьб Генеральной Ассамблеи, содержащихся в ее резолюции 75/305

(Резолюция 75/305)

Решение/просьба

Вновь выражает серьезную озабоченность по поводу сохранения угрозы для жизни, здоровья, охраны и безопасности, создаваемой пандемией коронавирусного заболевания (COVID-19), и подтверждает важность обеспечения охраны, безопасности и здоровья миротворческого персонала, в том числе посредством безопасной и эффективной вакцинации гражданского и негражданского персонала, продолжения бесперебойного выполнения важнейших мандатов, включая защиту гражданского населения, сведения к минимуму риска распространения указанного вируса в результате деятельности миссии и оказания национальным властям по их просьбе — в надлежащих случаях и в рамках мандатов — поддержки в осуществлении принимаемых ими мер в связи с COVID-19 в сотрудничестве с координатором-резидентом и другими структурами Организации Объединенных Наций в стране (п. 10).

Отмечает меры, принятые для уменьшения влияния пандемии COVID-19 на миротворческую деятельность, в том числе содействие дальнейшему выполнению мандатов Миссии при обеспечении здоровья и безопасности миротворческого персонала и местного населения в принимающей стране, и просит Генерального секретаря представить обновленную информацию о воздействии пандемии, извлеченных уроках, передовой практике, а также о принятых Миссией мерах по повышению ее готовности и устойчивости к потрясениям и ее взаимодействию с правительством принимающей страны и региональными и субрегиональными субъектами в связи с пандемией в следующем докладе об исполнении бюджета Миссии и ее следующем бюджете (п. 11);

Меры по выполнению решения/просьбы

Хотя МООНРЗС не получила от национальных властей никаких просьб об оказании помощи в сведении к минимуму риска распространения вируса, вызывающего COVID-19, Миссия обеспечивала соблюдение местных постановлений и требований Всемирной организации здравоохранения в своих помещениях и продолжала инструктировать персонал о необходимости принятия мер по профилактике заражения. Эти меры включали в себя уменьшение последствий от деятельности Миссии посредством предоставления возможности работать дистанционно, ношения масок в общественных местах и в присутствии других людей, избегания тесных и замкнутых пространств и соблюдения правил гигиены. Начиная с февраля 2021 года военный и гражданский персонал МООНРЗС начал проходить вакцинацию, которую в Территории проводят Королевская армия Марокко и Министерство здравоохранения Марокко, а в Тиндуфе, Алжир, — алжирские органы здравоохранения.

В отчетном периоде Миссия продолжала выполнять предусмотренные ее мандатом задачи. МООНРЗС продолжала отслеживать и анализировать события, происходящие в Западной Сахаре и имеющие к ней отношение, и представлять соответствующие доклады. В результате возобновления боевых действий и продолжающейся пандемии в Западной Сахаре условия работы МООНРЗС существенно изменились. Значительно сократилось присутствие Миссии в ее штаб-квартире в Эль-Аюне, и были введены ограничения на передвижение во всех районах базирования МООНРЗС. Кроме того, для основных сотрудников, чье физическое присутствие было необходимо для выполнения их обязанностей, были введены строгие протоколы профилактики инфицирования. Хотя ограничения на передвижение и протоколы профилактики инфицирования потребовали серьезных корректировок в логистике, МООНРЗС продолжала поставлять на опорные посты материалы для жизнеобеспечения и оказывать соответствующие услуги. Таким образом, военный компонент смог продолжать достаточное наземное и воздушное патрулирование на протяжении всего кризиса. В целях обеспечения дальнейшего выполнения порученных Миссии задач наземное патрулирование было

Также с озабоченностью отмечает средне- и долгосрочные последствия пандемии COVID-19 для стран, регионов и субрегионов, находящихся в состоянии конфликта, и особо отмечает важность того, чтобы миротворческие операции Организации Объединенных Наций — в надлежащих случаях и в рамках своих соответствующих мандатов — координировали с национальными властями и другими структурами Организации Объединенных Наций принятие мер по содействию постконфликтному восстановлению, миростроительству, а также восстановлению после пандемии в странах и регионах, находящихся в состоянии конфликта, особенно в Африке (п. 12).

Особо отмечает также важность всецелого исполнения бюджетов в миротворческих операциях и просит Генерального секретаря и далее улучшать надзор за деятельностью миротворческих миссий и выполнять рекомендации соответствующих надзорных органов и в этой связи не допускать недостатков в управлении и связанных с ними экономических потерь в целях обеспечения полного соблюдения финансовых положений и правил, учитывая при этом должным образом руководящие указания и рекомендации Генеральной Ассамблеи, и включать информацию по этому вопросу в доклады об исполнении бюджетов (п. 31).

сокращено на 30 процентов и дополнено воздушным патрулированием. Для решения проблем с пополнением запасов, возникших в связи с пандемией COVID-19, во всех опорных постах к востоку от песчаного вала был создан запас ресурсов на 30 дней для того, чтобы гарантировать самообеспеченность и справиться с любой непредвиденной ситуацией.

МООНРЗС сотрудничала с Марокко, Алжиром и Фронтом ПОЛИСАРИО по вопросам, связанным с профилактикой COVID-19 в районах своей деятельности.

Для обеспечения выполнения этих рекомендаций были разработаны новые инструменты. В январе 2021 года Секретариат представил заявление о внутреннем контроле — механизм, который помогает отслеживать сильные и слабые стороны миссий на основе честной самооценки.

Аналогичным образом, для отслеживания хода выполнения миссиями различных межсекторальных задач, выходящих за рамки деятельности, предусмотренной мандатом конкретной миссии, был разработан ряд новых показателей эффективности и целевых показателей.

Кроме того, в целях обеспечения в будущем полного соблюдения финансовых положений и правил был установлен более эффективный контроль во избежание недостатков в управлении и связанных с ними экономических потерь.

Несмотря на тяжелые условия, связанные с пандемией COVID-19, МООНРЗС выполнила большинство рекомендаций Комиссии ревизоров и Управления служб внутреннего надзора.